

SOCIAL AFFAIRS STREAM/FILIERE DES AFFAIRES SOCIALES

Nil/Néant

TRADE COMMISSIONER SERVICE/SERVICE DES DÉLÉGUÉS COMMERCIAUX

<u>ASSIGNMENTS</u> <u>AFFECTATIONS</u>	<u>FROM</u> <u>DE</u>	<u>TO</u> <u>À</u>	<u>EFFECTIVE DATE</u> <u>À COMPTER DU</u>
Bilodeau, R. (FS)	DMTA	APTT	1986-12-01
	APTT	T & L / C & V	1986-12-20
	T & L / C & V	Belgrade	1987-01-07
Charles, A.M. (FS)	T & L / C & V	Dallas	1987-01-02
Furesz, P. (FS)	Munich	Tunis	1987-01-03
MacLean, C. (FS)	PNTE	DMTA	1987-01-05
St. Pierre, C. (EX)	DMTA	Interchange/Échange	1987-01-12

PERSONNEL NOTICES

AVIS RELATIFS AU PERSONNEL

Retirement

The Under-Secretary announces the retirement from the Public Service of Miss Phyllis Burdick effective November 29, 1986. Miss Burdick joined the Department in June, 1964 and worked with the Passport Bureau.

The Under-Secretary announces the retirement from the Public Service of Mr. Harry F. De Bruyn Kops effective January 1, 1987. Mr. De Bruyn Kops joined the Department in October, 1972 and worked with the Passport Bureau.

Retraites

Le Sous-secrétaire annonce que Mlle Phyllis Burdick a pris sa retraite de la Fonction publique le 29 novembre 1986. Mlle Burdick s'est jointe au Ministère en juin 1964 et a travaillé pour la Direction générale des passeports.

Le Sous-secrétaire annonce que M. Harry F. De Bruyn Kops a pris sa retraite de la Fonction publique le 1^{er} janvier 1987. M. De Bruyn Kops s'est joint au Ministère en octobre 1972 et a travaillé pour la Direction générale des passeports.

(1) Term/Temporaire
(2) Amendment/Modification